BUA

BARRUNDIAKO UDAL ALDIZKARIA

ENCUENTRO DE MAYORES 2019
2019KO NAGUSIEN TOPAKETA

2019ko Ekaina. 28. zenbakia

BARRUNDIAN BELDUR BARIK JARRERA

"UDAKO EKINTZAK / UDA GAZTE
PROGRAMACIÓN DE VERANO/ACTIVIDADES

INSCRIPCIONES (PARA TODAS LAS ACTIVIDADES) EN EL AYUNTAMIENTO DE BARRUNDIA ANTES DEL 19 DE JUNIO.
IZENA EMATEA (EKINTZA GUZTIETAN)... BARRUNDIAKO UDALETXEAN EKAINAREN 19 ARTE.

SABÍAS QUE.....
DESDE BUA QUEREMOS HACER UN RECORRIDO POR LOS PUEBLOS QUE CONSTITUYERON, HAN CONSTITUIDO Y CONSTITUYEN HOY EN DÍA NUESTRO MUNICIPIO.

BARRUNDIA HERRIZ HERRI
AUDIKANA

www.barrundia.eus 945 317 006 idazkaria@barrundia.eus Boilar, 12, 01206 Ozaeta, Araba.

AURKIBIDEA
ÍNDICE

03 **EDITORIALA** / EDITORIAL

UDALA / AYUNTAMIENTO

04 AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS

05 ZABORRAREN TASAN HOBARIA
NAGUSIEN TOPAKETA
ENCUENTRO DE MAYORES

06.07 UDAKO EKINTZAK
UDALEKUAK, ESKALADA IKASTAROA, SKATE IKASTAROA, MULTIKIROLA-HERRI KIROLAK,...

08.09 ACTIVIDADES DEL VERANO
ESCALADA, SKATE, MULTIDEPORTE – HERRI KIROLAK,...

10.11.12 .13.14 **BA AL ZENEKIEN?** / ¿SABIAS QUE...?
BARRUNDIA ATZO ETA GAUR
BARRUNDIA HERRIZ HERRI: AUDIKANA

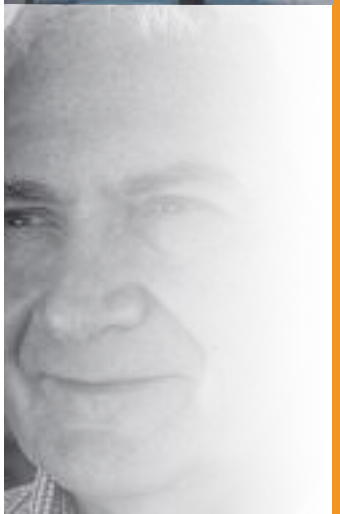
15.16.17 **GIZARTEA** / CIUDADANIA
BIRZIKLATZEA / RECICLAJE
YA RECICLAMOS! AHORA HAGÁMOSLO BIÉN. II

.18 LA IGLESIA DE LOS VASCOS
KATALITURRI ABESBATSA MADRILEN

.19 **LIBURUTEGIA** / BIBLIOTECA
BISITZEA EZ AL DA OSO ARRISKUTSUA
CLAVÍCULA

GUARDIAKO FARMAZIAK
CALENDARIO DE FARMACIAS DE GUARDIA

.20 **GAZTE UDA**



BUA
BARRUNDIAKO UDAL ALDIZKARIA

2019ko Ekaina
28. zenbakia

ARGITARATZAILEA
Barrundiako Udal Komunikazio Taldea

DISEINATZAILEA
Karlos Perez de Muniain Cagigao
TARTEKA MEDIA

IMPRIMATZAILEA
San Martín Impresión Digital

KOLABORATZAILEAK

Aldizkariko Komunikazio Taldea
Udal taldea
Kultur teknikaria
Barrundiako farmazia
Barrundiako liburutegia
Fernando Aranaz
Santi Txintxurreta
Barrundiako Feministen Taldea
Tecnica de Medio Ambiente de la Lautada
Ana Arregi
Garbine López de Uralde
Mikelats Jausoro

Lege Gordailu zenbakia
VI-211/2012
www.barrundia.eus

Parte hartu edota ekarpenak egiteko:
barrundialdizkari@gmail.com

EDITORIALA

BARRUNDIA HERRI KIROL TALDEA

Barrundia Herri kirol Taldea berriro martxan da, herri ezberdinen arteko gazteen elkargunea izateko asmotan, gazteen intereseko kirol-jarduera dela eta herritarrak elkartzeko esperantzan.
Duela bi urteko erronka izan zen berpizkundearena, iazkoa eta aurtengoa, udako jarduerak direla medio talde txit polita eta bizia bildu egin da.
Udalaren laguntzaz, Herriarteko Lehiaketan parte hartu dugu, martxotik. Partaide anitzak izan dira : Barrundiako taldekide ohiak, sokatirako oraingo neskak, esperientziarik gabeko kirolari berriak, eta gazte-gazteak diren zenbait lagun. Filosofia aldetik Herriarteko Lehiaketarekin guztiz bat datorrena.
Atariko faseak gainditu ditugu kanporatuak izan gabe eta, Donemiliagako taldearekin eta Artziniegako taldearekin batera, azken fasera heldu gara.
Ekainaren 2an, goizeko hamabietan, Burgelun izango gara. Irabaztea zaila dela badakigu , baina zuen laguntzaz gora helduko gara. Barrundiarrok: etorri berdez jantzita eta animatu zuen taldea!!!
Apurka apurka kirolari gazteak biltzen joango gara, Arabako eta Euskadiko Txapelketara joan eta, baikor izanik, txapelak lortuko ditugu eta, baita Barrundia ezagutarazi ere, garai batean "Munduko sokatira txapelketan" Barrundiako emakumeek brontzezko domina lortuz egin zuten bezala.

Desde hace un par de años, varias personas de Barrundia pensamos que se podría reactivar el equipo de Herri Kirolak de Barrundia, ya que en su día fue una fuente de unión entre la juventud de los pueblos a través del deporte y porque actualmente hay muchas/os jóvenes que podrían ilusionarse de nuevo con ello.
Con ese objetivo, el año pasado y este hemos propuesto esta actividad para conocer este deporte en las actividades de verano, creándose un grupo muy bonito y participativo.
En este mes de Marzo, con la ayuda del ayuntamiento, hemos participado en el Torneo Interpueblos. Para ello hemos contado con antiguos integrantes del equipo Barrundia, se han incorporado las chicas de Sokatira; también personas que no habían practicado Herri Kirolak, y algún joven que se está iniciando, aunque todavía no tiene la edad para poder competir. Este perfil de equipo encaja perfectamente en la filosofía de la competición interpueblos.
En estos meses, hemos pasado las fases eliminatorias y hemos logrado el pase a la final junto a San Millán y Artziniega. Somos conscientes de la dificultad de ganar pero ¡¡ahí estaremos!!. Nos gustaría que el día 2 de Junio, a las 12 horas en Elburgo, las personas de Barrundia os vistais de verde y nos animarais en la final, ya que con la fuerza de la afición…. el equipo llegará más arriba si cabe….
Poco a poco, creemos que podemos crear un grupo vinculado al deporte en la zona con los/las jóvenes, para competir en Araba, en Euskadi y siendo muy optimistas, situar a Barrundia en el mundo, como ya hicieron las antiguas componentes, con la medalla de bronce lograda en el Mundial de Soka Tira.

PRESUPUESTOS

2019KO AURREKONTUEN LABURBENA.

Apirilaren 30ean 2019ko aurrekontuak onartu ziren Barrundiako udaletxean. Trantsiziozko urtea deitu daiteke, inbertsio gutxikoa, iazkoarekin alderatuta. Aurreikusita dagoena da Ekinbideko teilatua eraberritzea (40.000€koa) eta El Patioko proiektuaren diseinua egitea (10.000€koa).

Aurreko urteetatik datozen inbertsio aipagarrienak,hezkuntza, euskara, kultura, kirola, berdintasuna, ingurugiroa eta sozio-ekonomiko arloetakoak dira. 150.000€ inbertituko ditu Udalak gizarte zerbitzuetan: Aguraingo eta Dulantziko eskoletan, Euskara eta musikako beketan, euskara, kultura, kirol eta berdintasun ekintzetan, OKTn, Guraso Elkartean, kultur elkarteetan, kirol taldeetan… Hauek guztiak barrundiarren eskakizunei erantzunez. Aurrekontuaren %16; guztion diruarekin inbertsio hoberena.

Beste hainbeste joango da Barrundiako 13 herrietara.

Los presupuestos del ayuntamiento de Barrundia se aprobaron el día 30 de abril de 2019.Se puede decir que se trata de un año de transición, con una inversión baja en relación al año anterior. Está previsto un gasto de 40.000€ en la remodelación de la cubierta de Ekinbide y otro de 10.000€ en el diseño del proyecto de la Venta del Patio.

La inversión realizada en años anteriores se repite, y la más relevante corresponde a las áreas de educación, euskara, cultura, deporte, igualdad de mujeres y hombres, medio ambiente y al área socio-económica.

El ayuntamiento invertirá 150.000€ en servicios sociales: en las escuelas de Agurain y Dulantzi, en becas para estudiar euskara y música, así como en diversas actividades relativas a euskara, cultura, deporte e igualdad, en el Ekonomato-OKT, en la asociación de madres y padres, en asociaciones culturales, en grupos deportivos etc. La asignación responde a las demandas populares y supone el 16% del presupuesto.

Otro tanto se destinará a los 13 pueblos de Barrundia.

ZABORRAREN TASAN HOBARIA ESKATZEKO EPEAREN AMAIERA

Ekainaren 15ean konpostatze jarduerak egiteagatik ematen den hobaria eskatzeko epea amaituko da. Etxebizitzako titularrek eskatu behar dute (haiek edo norbait haien izenean).

FIN DE PLAZO DE SOLICITUD DE BONIFICACIÓN EN LA TASA DE BASURAS

Recordamos que **el próximo 15 de junio** se termina el plazo para solicitar la bonificación por compostaje en la tasa de basuras. Esta bonificación se debe solicitar todos los años.

EMAKUMEEN TOPAKETA

"CUANDO UNA PERSONA MAYOR MUERE, SE CIERRA UNA BIBLIOTECA"

El pasado 4 de mayo, se llevó a cabo, como todos los años, el "Encuentro de mujeres". En esta ocasión el destino fué Azkoitia y Azpeitia para recordar, gracias al Museo del ferrocarril" las vivencias y aventuras de viajar en el tren de vapor y en los primeros tranvías.

El día no pudo ser más fructífero: buen ambiente, mucho humor y una compañía sin igual. Gracias a todas las participantes por vuestro gran saber.

Proximo destino: **Museo ALBAOLA en Pasajes de San Pedro.**

EKAINAK 24 JUNIO

BARRUNDIAKO NAGUSIEN TOPAKETA (OZAETAn)
EGITARAUA

12:00 · MEZA.
Kataliturri eta 3. Adinako Gelen Abesbatzen emanaldia.

14:00.- Bazkaria.

16:00.- Magia, Asier Kidamekin.

IZEN-EMATEA: Barrundiako udaletxean ekainaren 19a arte.
Tlfnoa: 945.317006
KUOTA- 23,65€ erroldatuta ez dauden pertsonentzat eta *65 urte baino gutxiago daukatenentzat.*

ENCUENTRO MAYORES DE BARRUNDIA (en Ozaeta)
PROGRAMA

12:00.- Misa.
Concierto de los grupos corales Kataliturri Abesbatza y Aulas de la 3ª edad.

14:00.- Comida.

16:00.- Espectáculo de magia con Asier Kidam.

INSCRIPCIÓN: En el Ayuntamiento de Barrundia hasta el 19 de junio
Tlfno: 945.317006
CUOTA- 23,65€ para personas no empadronadas y menores de 65 años

BARRUNDIAKO FEMINISTAK

Barrundiako feministak, emakume talde irekia gara. Luze daramagu Barrundian feminismoaren alde hainbat jarduera sortzen: ludikoak, formakuntza, erreibindikazioak,… Aurtengo martxoak 8, argazki erakuzketa bat prestatu genuen. Hainbat herrietako emakumeek argazkiak aurkeztu zituzten. Nahiko apala gertu zenez, urtez urte handitzea eta, herri guztietako emakumeak parte hartzea pentsatu genuen. Nola? Modan dagoen photocall bat montatu eta jaietan herriz herri eramaten. Beraz, Barrundiako herriko jaia guztietan "fotokol-feminista ibiltaria" ikusiko duzu: parte hartu eta egin klik berdintasunaren alde! Eta gogoratu erakusketan konpartitu nahi dituzun argazkiak badituzu jarri harremanetan gurekin. Denon artean lortuko dugu.

El grupo de Feministas de Barrundia hemos montado un photocall y lo vamos a llevar de fiesta en fiesta. Por lo tanto, en todas las fiestas de los pueblos de Barrundia veremos un "fotokol-feminista ibiltaria": participa y haz clik por la igualdad! Y recordar que si queréis compartir las fotos poneros en contacto con nosotras! Entre todas y todos lo conseguiremos.

biziuda BARRUNDIAN 2019

INSCRIPCIONES (PARA TODAS LAS INSCRIPCIONES)...
AYUNTAMIENTO DE BARRUNDIA ANTES DEL 19 DE JUNIO.

Será necesario realizar el pago de la cuota antes de la finalización del plazo de inscripción. Aquellas personas que estando inscritas no hayan realizado el pago una vez finalizado el plazo, se les anulará la inscripción. Es importante inscribirse en el Ayuntamiento.

IZENA EMATEA (EKINTZA GUZTIETAN)...
BARRUNDIAKO UDALETXEAN EKAINAREN 19 ARTE.

Beharrezkoa da izen-emate epea amaitu baino lehen kuota ordaintzea. Epea amaitu eta ordainduta ez badago, inskripzioak ez du baliorik izango.

BARRUNDIAKO UDALA | Boilar, 12, 01206 Ozaeta, Araba. | idazkaria@barrundia.eus | 945 317 006

"BARRUNDIATIK NATORREN, ARTISTA BAT NAIZ NI"

BARRUNDIAKO UDALEKUAK

2009 - 2015 URTE BITARTEAN JAIOTAKOAK • NACIDOS/AS DEL 2009 AL 2015

ORDUTEGIA:
Astelehenetik ostiralera 10:00etatik 13:00etara
DATA:
1.Txanda: Uztailaren 1tik 12a arte.
2.Txanda: Uztailaren 15tik 24a arte.
LEKUA:
OTAZAN (OZAETAN) ETA BARRUNDIAKO HERRIETAN.
HIZKUNTZA:
EUSKARA
EKINTZAK:
Barrundiako herrieten etxola naturalak egingo dira. Jolasen bidez garapen sortzailea landuko da hurrengo jarduerak egiten: antzerkia, eskulanak, zirkoa irteerak...
PREZIOA :
1. Txanda (1etik 12a arte, 10 egun)
Erroldatuak: **63,61€**
Ez erroldatuak: **95,41€**
2. Txanda (15etik 24a arte, 8 egun)
Erroldatuak: **50,89€**
Ez erroldatuak: **76,33€**
OHARRA
Barrundian erroldatutako haurrek eta Barrundiarekin hitzarmena sinatuta daukaten udaletan erroldatuta dauden pertsonek, lehentasuna izango dute. Erroldatuen artean ume kopurua leku kopurua baino handiagoa izanez gero zozketatu egingo da.

BEHAR BEREZIETAKO PLAZAK: 1
PLAZAK: 30 TXANDA BAKOITZAN.

HORARIO:
De lunes a viernes de 10:00 a 13:00h.
HORARIO:
1er Turno:del 1 al 12 de julio.
2º Turno: del 15 al 24 de julio.
LUGAR:
OTAZA (OZAETA) Y OTROS LUGARES DEL MUNICIPIO.
IDIOMA:
EUSKERA
ACTIVIDADES:
participarán en la realización de estructuras naturales en diferentes pueblos de Barrundia. Se trabajará el desarrollo creativo a través del juego realizando actividades como: circo, teatro, manualidades, excursiones, ...
PRECIO :
1er Turno:
Empadronados/as: **63,61€**
No empadronados/as: **95,41€**
2º Turno:
Empadronados/as: 50,89€
No empadronados/as: 76,33€
IMPORTANTE
Tendrán prioridad los niños y niñas empadronadas en Barrundia y las personas empadronadas en los municipios que tengan firmado el convenio de udalekus con el Ayuntamiento de Barrundia, siempre que la inscripción y el pago se realice dentro del plazo. Si además, entre empadronados/as la demanda es mayor que las plazas, éstas se adjudicarán por sorteo.

PLAZAS CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES: 1
TOTAL PLAZAS: 30 POR TURNO.

Kutxa Bank:
ES 71 2095 3234 16 1095225339

Laboral Kutxa:
ES 49 3035 0051 16 0510011048

biziuda 2019
BARRUNDIAN

BARRUNDIAKO UDALA | Boilar, 12, 01206 Ozaeta, Araba. | idazkaria@barrundia.eus | 945 317 006

IZEN-EMATEA! BARRUNDIAKO UDALETXEAN EKAINAREN 19A ARTE.
UZTAILAREN 1ETIK 31RA ASTELEHENETIK OSTIRALERA EGINGO DIRA.
Ikastaroak Aguraingo igerileku estalietan egingo dira. Plaza mugatuak.

INSCRIPCIONES EN EL AYUNTAMIENTO DE BARRUNDIA, HASTA EL 19 DE JUNIO
DE LUNES A VIERNES DEL 1 AL 31 DE JULIO.
Como norma, los cursillos se realizarán en las piscinas cubiertas de Agurain. Plazas limitadas.

IGERIKETA IKASTAROAK

CURSILLOS DE NATACIÓN

IKASTAROA/CURSO	ADINA	ORDUTEGIA/HORARIO	KUOTA ERROLDATUAK/
MANTENTZE IGERIKETA AQUAFITNESS	+ 16 URTE / + 16 AÑOS	DE 9:45 – 10:45	28,75 €
AQUAFITNESS **NATACIÓN DE MANTENIMIENTO**	+ 16 URTE / + 16 AÑOS	DE 16:30– 17:30	28,75 €
IKASTAROA / CURSO	+ 16 URTE / + 16 AÑOS	10:45 - 11:30	23,95 €
IKASTAROA / CURSO	+ 16 URTE / + 16 AÑOS	16´30 – 17´15	23,95 €
IKASTAROA / CURSO	11-15 URTE / AÑOS	11:00 - 11:30	23,95 €
IKASTAROA / CURSO	7-10 URTE / AÑOS	11:30 – 12:00	23,95 €
IKASTAROA /CURSO	5-6 URTE / AÑOS	12:00-12:30	23,95 €
IKASTAROA/CURSO	3-4 URTE / AÑOS	12:30-13:00	23,95 €

IGERIKETA IKASTAROAK

OHARRA

Ikastaroei seinalatutako datetan hasiera emango zaie . Jardueraren bat bertan behera geratuz gero, izena eman duten pertsonei abisatuko zaie. Abisurik jasotzen ez bada, jarduerak esandako datan eta ordutegian hasiko dira.

Izen-emateak eskainitako tokiak baino gehiago baldin badira, Barrundian erroldatuta daudenek lehentasuna izango dute. Hauentzako ere leku nahikorik ez badago zozketa egingo da.

Kuota jarduera hasi baino lehen ordaindu beharko da. Behin izena emanda eta jarduera hasita, ordaindutako zenbatekoa ez da itzuliko. Barrundiako udalerrian erroldatuta dauden ikasleek eta langabetuek kuotetan %50eko beherapena izango dute.

Ezinbestekoa da Barrundiako Udaletxean izena ematea.

Jardueren antolaketa dela eta ordutegietan eta ekintzetan aldaketak egon daitezke. Ekintza ateratzeko talde bakoitzean gutxienez 8 lagun egon behar dira.

CURSILLOS DE NATACIÓN

IMPORTANTE

En caso de que alguna de las actividades se suspenda por falta de inscripciones se avisará a las personas inscritas. De no recibir ningún aviso, se entenderá que comienzan en las fechas señaladas.

Si existe mayor demanda que plazas, tendrán preferencia las personas empadronadas en el Municipio de Barrundia. Si además entre personas empadronadas la demanda es mayor que las plazas, éstas se adjudicarán por sorteo.

Las cuotas se deberán abonar antes del inicio de cada actividad. Una vez comenzada la actividad no se procederá a la devolución de la cuota abonada. Los/las estudiantes y las personas desempleadas que se hallen empadronadas en el municipio de Barrundia gozarán de un descuento del 50% en los precios. Imprescindible inscribirse en el Ayuntamiento de Barrundia.

Las actividades y los horarios pueden verse alterados por cuestiones organizativas. Es necesario un mínimo de 8 personas por grupo para poder organizar la actividad.

SKATE IKASTAROA

HIZKUNTZA:
EUSKARA
LEKUA:
SKATE PISTAN (OZAETA)
KUOTAK / CUOTAS:
Erroldatuak 35,91 € / empadronadas/os 35,91 €
Ez erroldatuak 52,81 € / No empadronadas/os 52,81

BEHARREZKOA: KASKOA, BELAUN ETA UKONDO BABESAK, ETAB... ERAMATEA.
OHARRA: BABES MATERIALA EDO SKATEA EZ BADUZU, IZENA EMATEKO ORDUAN JAKINARAZI, AHAL DUGUN NEURRIAN LORTUKO DIZUGU.
NECESARIO: LLEVAR CASCO, RODILLETAS, CODERAS…
NOTA: SI HAY ALGUNA PERSONAS QUE NO DISPONE DE MATERIAL DE PROTECCIÓN O SKATE, DEBE SEÑALARLO A LA HORA DE REALIZAR LA INSCRIPCIÓN PARA QUE, EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE, SE LE PUEDA PROPORCIONAR EL MATERIAL QUE LE FALTE.

IKASTAROA/CURSO	ORDUTEGIA	UZTAILA	JULIO
(5 URTETIK AURRERA) (APARTIR DE 5 AÑOS	**19:00 - 20:30**	**8TIK 18A ARTE. (8 EGUN).** ASTELEHENETIK - OSTEGUNERA .	**DEL 8 AL 18. (8 DÍAS).** DE LUNES A JUEVES.

ESKALADA
IKASTAROAK

HIZKUNTZA:
EUSKARA
LEKUA:
Kiroldegiko rokodromoan (Ozaeta)
KUOTAK / CUOTAS:
Erroldatuak 14,79€ / empadronadas/os 14,79€
Ez erroldatuak 21,13€ / No empadronadas/os 21,13€

GURASOTAKO BATEK LEHEN ASTEKO IKASTAROA EGIN IZANA EZINBESTEKOA DA).

Es obligatorio y necesario que una de las personas adultas acompañantes haya realizado el cursillo de la primera semana.

IKASTAROA/CURSO	ORDUTEGIA	UZTAILA / JULIO	IRAILA / SEPTIEMBRE
+ 16 URTE/AÑOS	19:00 - 21:00	EGUNAK / DIÁS 1,2,3,4	-
FAMILIENTZAT (5 URTETIK AURRERA) CURSO PARA FAMILIAS (APARTIR DE 5 AÑOS)	19:00 - 21:00	EGUNAK / DIÁS 8,9,10,11	-

MULTIKIROLA
HERRI KIROLTXOKOAK

Badaiotz Herri Kirol taldearen eskutik.

HIZKUNTZA:
EUSKARA
LEKUA:
Kiroldegiko rokodromoan (Ozaeta)
KUOTAK / CUOTAS:
Erroldatuak 14,79€ / empadronadas/os 14,79€
Ez erroldatuak 21,13€ / No empadronadas/os 21,13€

OHARRA: BEROKETAREN ONDOREN, HAINBAT KIROL EGINGO DIRA: FUTBOLA, SASKIBALOIA, ESKUBALOIA, VOLEY-A, ESKU PILOTA, FRONTENISA, BEISBOLA, ERRUGBIA…. (TALDEARI BERE INTERESEKOA ZEIN DEN GALDETUKO ZAIO). GERO, HERRI KIROL BAT EZAGUTU ETA PRAKTIKATUKO DUGU. MATERIALA PERTSONAREN ADINERA MOLDATUKO DA.

NOTA: EN CADA JORNADA, TRAS EL CALENTAMIENTO, SE PRACTICARÁ UNA MODALIDAD DEPORTIVA CONOCIDA, COMO PUEDE SER FUTBOL, BALONCESTO, BALONMANO, VÓLEY, PELOTA MANO, FRONTENIS, BÉISBOL, RUGBY, ETC... (SE PREGUNTARÁ AL GRUPO CUAL ES DE SU INTERÉS). DESPUÉS, CONOCEREMOS Y PRACTICAREMOS CADA DÍA UN HERRI KIROLAK, ADAPTANDO EL MATERIAL A LA EDAD DE LAS PERSONAS PARTICIPANTES.

IKASTAROA/CURSO	ORDUTEGIA	UZTAILA	JULIO
6-10 URTE / AÑOS	16:00 - 17.30	EGUNAK 5,12,19,26 OSTIRALAK	DÍAS 5,12,19,26 VIERNES
11-14 URTE / AÑOS)	17.30-19:00	EGUNAK 5,12,19,26 OSTIRALAK	DÍAS 5,12,19,26 VIERNES

BARRUNDIA ATZO ETA GAUR

Desde BUA (Revista municipal de Barrundia) queremos hacer un recorrido por los pueblos que constituyeron, han constituido y constituyen hoy en día nuestro municipio. Comenzaremos en esta edición (ordenados por orden alfabético) a presentar todos y cada uno de los pueblos barrios que han sido parte de nuestra historia.

Los pueblos que componen el actual municipio de Barrundia, aparecen por primera vez en el documento conocido como "Ferro de Álava" o "Reja de San Millán", datado en el año 1025, que relaciona las aldeas que pagaban un tributo, en forma de rejas de hierro, al monasterio navarro-riojano de San Millán de la Cogolla.

In era millessima sexagesima tertia, decano de Sancti Emiliani sicut colligebat ferro per Alava ita scribimus.

Iturria:
P. Fidel Fita, IV eta VI faszikuluak / Boletín de la Real Academia de la Historia, 3, 1883

Camboa (1) xx *rgs.*

Lehete I rg. Essavarri Argillana et Arina (2) III rgs. Langara et Moio III rgs. Aroma (3) I rg. Mariaeta (4) I rg. Hazua II rgs. Hurizahar et Orengohin (5) I rg. Menisur (6) I rg. Maturana III rgs., uno (7) de cubito in longo et duos (8) minores. Essavarri I rg.

Barrundiz (13) XXII (14) *rgs.*

Galharreta I rg. Gordoua (15) I rg. Harriolha II rgs. Narbaiza II rgs. Larrea I rg. Hazpurba (16) Hurigurenna (17) et Zuhazulha I rg. Ermua I rg. Audicana I rg. Algio I rg. Deredia I rg. Andozketa I rg. Kircu (18) I rg. Helkeguren I rg. Zuazu (19) I rg. Uhulla II (20) rgs. Erdongana I rg.

En este documento no están todos, pues algunos de ellos, como iremos viendo, todavía no existían. Estos pueblos se situaban en la céndea* de Barrandiz. Las céndeas serán el germen de los futuros ayuntamientos.

Zaharrenetariko agiri bat "Ferro de Alava" edo" Reja de San Millán" izenekoa dugu, 1025. urtekoa, eta hantxe jasota dago zenbait herrik zerga burdinezko nabarretan ordaintzen ziotela monastegiari.

Nafarroako erregearen mendeko monastegiari, antza, hamar etxerengatik burdinezko lingote (reja/nabar) bat ordaintzen zioten gure herriek, zeren Arabako konderria edo Gebarako Tenentzia Nafarroako koroan izan baitziren, gora-behera 1200. urtera arte.

Arabako Ermandadea sortu zenean, 1463.ean,Ganboa eta Barrundia Mendozako Kuadrillara batu ziren.

Arabako Ermandadea sortu zenean, 1463.ean,Ganboa eta Barrundia Mendozako Kuadrillara batu ziren.

Barrandiz, por el este llegaba hasta Galarreta y Ula, en las proximidades de Agurain, y por el sur presentaba aproximadamente los límites actuales del municipio. Al este se situaba la cendea de Canboa, inundada actualmente en su mayor parte por el pantano de Ullibarri-Gamboa, donde se ubicaban algunos de los pueblos de la Barrundia de hoy.

Hasta el año 1200, estos pueblos permanecieron dentro del Reino de Navarra, enmarcados primero en el condado de Álava y luego en la Tenencia* de Gebara.

** Las tenencias normalmente suelen constar de un núcleo fortificado y de un pequeño distrito territorial. Unas en la frontera o cerca de ella, con evidentes funciones militares, y otras en el interior del reino, para la obtención de beneficios y hombres que en este caso pueden servir para la mejor defensa de la tenencia fronteriza. Un señor podía tener más de una tenencia.*

A partir del siglo XIII, tras la conquista por los castellanos, los pueblos de Álava formarán parte como señoríos de la Cofradía de Arriaga, que se disolvió en 1332, entregando sus derechos jurisdiccionales al rey de Castilla. Más tarde parte de estos pueblos pasaron a formar parte del Señorío de Gebara, mientras otros, pertenecientes al realengo, se distribuyeron entre las hermandades de Barrundia y Ganboa. Larrinzar era señorío aparte.

En el momento de constitución de la Hermandad de Álava, 1463 , Ganboa y Barrundia se integraron en la Cuadrilla de Mendoza. En 1845 se hizo una distribución del territorio en ayuntamientos, llamados constitucionales. Los pueblos de la actual Barrundia se integraron en los de Gamboa, Barrundia y Guevara. En 1885 se unieron los municipios de Barrundia y Guevara. Por fin, en 1957, tras la disolución del municipio de Gamboa por la construcción del pantano, pasaron a Barrundia los concejos de Marieta, Larrinzar, Zuazo de Gamboa, cuyo núcleo poblacional quedó inundado, Garaio y Mendixur.

Barrundiako Udal Aldizkaritik gure udalerriko herri guztien ezagutza bultzatu nahi dugu, izan direnak eta direnak, banan-banan. Ale honetan aurkezpen orokor batekin hasiko gara, gure istorioaren parte diren eta izan diren auzo eta herrien aurkezpena.

1845ko Konstituzioa dela eta, Arabako lurraldea udal ezberdinetan banatu zen, eta oraingo Barrundiako herriak hiru udaletara batu ziren: Ganboa, Barrundia eta Gebara. Geroago Barrundia eta Gebarako udalek bat egin zuten, 1885. ean. la ehun urte geroago, urtegia egin behar zenean, 1957.ean, Ganboako udala desagertu zen eta Barrundiako udalera zenbait kontzeju pasa ziren: Marieta, Larrinzar, Zuazo (herrigunea urpean da), Garaio eta Mendixur.

AUDIKANA

Audikana se encuentra situada en las laderas norte y este de un cerro, llamado "El Montico ". Su término limita al norte con la sierra de Aldaia y por el sur con la pequeña sierra que la separa de Etxabarri-Urtupiña, llamada Zarba y también Mendilun. Se distinguen dos barrios, el de Goikoetxealdea, situado en la ladera, y el de Abajo, junto al río.

BARRUNDIA HERRIZ HERRI

AUDIKANA

Este pueblo aparece citado en el documento del "Ferro de Álava", tributando una reja de hierro al monasterio de San Millán de la Cogolla. Teniendo en cuenta que cada reja correspondería aproximadamente a diez casas, con una media de cinco habitantes por cada una, la población de Audikana en aquel tiempo estaría en torno al medio centenar de habitantes.

En 1040, 1066 y 1071 aparece en documentos de donación al monasterio de San Juan de la Peña el nombre de un tal Sancho López de Audicana.

Posteriormente aparece Audicana, como Abdicana, en el año 1257, en la distribución de pueblos por arciprestazgos que hizo el obispo de Calahorra, diócesis a la cual pertenecía entonces Álava, dentro del arciprestazgo de Egilaz.

En 1288 aparece como Andicana, en la nómina de la contribución que los pueblos de Álava dieron al rey para financiar la campaña de la toma de Tarifa. Contribuyó con 320 maravedíes.

Audikana se encuentra situada en las laderas norte y este de un cerro, llamado "El Montico " o "El alto la Iglesia",en cuyo punto más alto, a una cota de 580 metros, se encuentra la iglesia parroquial de San Juan Bautista, probablemente una antigua fortaleza. Su término limita al norte con la sierra de Aldaia y por el sur con la pequeña sierra que la separa de Etxabarri-Urtupiña, llamada Zarba y también Mendilun. Se distinguen dos barrios, el de Goikoetxealdea, situado en la ladera, y el de Abajo, junto al río.

Tenía en 1556 alrededor de un centenar de habitantes, cifra que se mantuvo hasta finales del siglo XVIII. En el censo de 1786 se dice que Audikana tenía 94 habitantes "todos labradores, nobles e hixosdalgo y un sólo criado sirviente".

Sin embargo las guerra que padeció la zona desde 1793 a 1839, hicieron que la población descendiera. En 1845 tenía 51 habitantes, distribuidos en diez casas, y escuela de instrucción primaria, a la que asistían 13 niños y 9 niñas.

"El Montico " o "El alto la Iglesia",en cuyo punto más alto, a una cota de 580 metros, se encuentra la iglesia parroquial de San Juan Bautista, probablemente una antigua fortaleza.

El 27 de octubre de 1835, las tropas del gobierno de Madrid atacaron Audikana entrando por la Venta de Etxabarri, con intención de tomar el castillo de Gebara. Un escuadrón de Húsares de la Princesa ocupó el pueblo, pero ante el empuje de los voluntarios carlistas, los liberales tuvieron que retirarse hacia Agurain, donde permanecieron aquella noche, para retornar vencidos al día siguiente a Vitoria.

La población se mantuvo en torno a la cincuentena en la primera mitad del siglo XX, pero comenzó a descender a partir de los años sesenta. En 1970 había 29 habitantes y en la actualidad 22.

Por el norte, el pueblo limita con el río Zadorra, cuyo curso fue desviado en el siglo XVIII para llevar agua al molino, dejando en seco dos puentes, uno del siglo XIV, otro más grande, de cinco ojos en su origen, situado algo más al este, construido en 1654 para sustituir al anterior, que se encontraba en mal estado.

Por Audikana pasaba el Camino Real de las Postas al Reino de Francia, que seguía el curso del Zadorra hasta Heredia, para seguir luego hacia Galarrreta y pasar a Gipuzkoa por el Túnel de Santatri/San Adrián. No es de extrañar por ello que existiese aquí una torre de vigilancia, en lugar estratégico donde la calzada cruzaba el río. Este camino cayó en desuso en 1765 al trasladarse el paso a Gipuzkoa de la Calzada Real al puerto de Arlaban. Además por Audikana pasaba el camino que iba de Agurain al valle de Leintz, precisamente por Arlaban.

Como ha quedado dicho, la actual iglesia de San Juan Bautista se construyó sobre una antigua fortaleza a fines del siglo XVI, aunque existiría en el lugar otra iglesia anterior. El interior del templo se reformó totalmente a finales del siglo XVIII, instalándose un retablo neoclásico. La pila bautismal es románica, probablemente perteneciente a la iglesia antigua.

Ba al zenekien? ¿Sabías que...?

Existe un cuadro de la Trinidad procedente de la ermita de "Sant Andrián", en realidad Santatria, en referencia a la Trinidad, como ocurre con el Túnel antedicho. Esta ermita se encontraba en el camino hacia Etura, en el límite con ese pueblo.

Había otras dos ermitas. San Mamés, desaparecida en el siglo XVIII, de la que se ha perdido el recuerdo de su ubicación, y San Jorge, al sur del pueblo, en pie todavía en 1859. Había también en Audikana un hospital, como corresponde a su situación al pie de una ruta importante.

Al formarse los ayuntamientos constitucionales en 1845, Audikana pasó a ser la capital del municipio de Barrundia. En 1885, al unirse este municipio con el de Gebara, la capitalidad pasó a Ozaeta, lo que ocasionó serias controversias que ya comentamos en el número 16 de esta revista.

1556. urtean Audikanaren erroldan ehun bat biztanle ziren, eta XVIII. mendearen bukaeran ere horrenbestekoa zen. 1786. urteko erroldan 94 lagun omen ziren, "denak nekazariak, nobleak eta hidalgoak (kapare), gehi zerbitzari (morroi) bat ".

1793 eta 1839 bitarteko gerrak zirela eta, Audikanan biztanleria gutxitu egin zen, eta 1845.ean 51 biztanle ziren, hamar etxetan banaturik; lehen hezkuntzako eskola bat ere bazen, non 13 mutil eta 9 neska aritzen ziren.

Probablemente el euskara se habló en Audikana hasta principios del siglo XIX. Tenemos datos de 1870 que contabilizan 200 vascoparlantes en el municipio de Barrundia, pero no sabemos su distribución por pueblos, sí que la lengua se perdió antes en el valle del río Zadorra que en el del río Barrundia.

Seguru asko XIX mendearen hasieran Audikanan euskara erabili egiten zen. Badakigu Barrundian 1870. urtean 200 euskal hiztun zirela, baina ez dakigu herrien artean nola banatzen ziren, hizkuntza lehenago galdu baitzen Zadorraren ibarretan Barrundiaren ibarrean baino.

Ya reclimamos. Ahora hagámoslo bien

RESIDUOS OLVIDADOS. ¡ESO NO ES MIO!

¿DONDE DEPOSITO ESTE RESIDUO? II

Aldizkari honen aurreko alean azaldu genuen zer utzi behar zen edukinontzi horian (ontziak), urdinean (kartoia), berdean (beira) eta konpostekoa, zer ez den egin behar argi utziz eta hondakin bakoitzaren ardura norena den gogoratuz.

- ***PILAK / BATERIAK***, ONTZI BEREZIETAN JASOTZEN DIRA, EKOPILAN
- ***CDAK***, UTZI GARBIGUNEAN EDOTA PUNTU BERDE MUGIKORRETAN
- ***BOTIKA ZAHARRAK***, FARMAZIETAN DIREN SIGRE PUNTUETAN
- ***BONBILLAK*** (MERKURIODUNAK) EDOTA FLUORESZENTEAK, GARBIGUNEAN EDOTA PUNTU BERDE MUGIKORRETAN
- ***BONBILLA HALOGENOAK ETA GORIZKOAK***, OROTARIKO EDUKINONTZIRA ERAMAN
- ***ARROPA, ZAPATAK, POLTSAK, LIBURUAK, JOSTAILUAK, ETXETRESNA TXIKIAK, ETAB***. BERRERABILTZEKO ONTZIRA
- ***TRAMANKULU ETA HALTZARI HANDIAK - KOLTXOIAK, SOMIERRAK, ATEAK, LEIHOAK, PALETAK, HALTZARI ZAHARRAK*** … - GARBIGUNEAN EDOTA ESCOR-REN ESKU UTZI BEHAR, TELEFONO HONETARA DEITUZ 945290390
- ***ADAXKAK, ENBORRAK ETA BELAR-MOZKINAK***, LEKU APROPOSETAN: GEBARA, HEREDIA, MARIETA ETA OZAETA HERRIETAN DAUDENETAN.
- ***SUKALDEKO OLIOA***, OZAETAKO ERREPIDE ONDOAN DIREN ONTZI BEREZIETAN EDO DULANTZIKO GARBIGUNEAN
- ***IBILGAILUEN NEUMATIKOAK***, DULANTZIKO GARBIGUNEAN UTZI AHAL DIRA EDOTA PUNTU BERDE MUGIKORREAN.

RESIDUOS OLVIDADOS. ¡ESO NO ES MIO!

¿DONDE DEPOSITO ESTE RESIDUO? II

En el anterior numero de esta revista, hicimos un repaso general a los elementos que se debían depositar en los contenedores ***amarillo (embases), azul (cartón), verde (vidrio) y compostaje*** haciendo aclaraciones sobre dudas que llevan a un inadecuado reciclaje y matizando quién se encarga de cada fracción de residuo. El resto, parece que está claro que deberían ir al contenedor de restos, aunque existen excepciones como los residuos peligrosos como aparatos electrónicos y eléctricos (RAEE's), las pilas, las pinturas, aerosoles, aceite de motor… que tienen que depositarse en el Garbigune comarcal de Alegría-Dulantzi o punto verde móvil y son gestionados con gestores de residuos peligrosos autorizados. Existen contenedores de pilas también en el Ayuntamiento de Barrundia. Las pilas se recogen a través de entidades sin ánimo de lucro como Ecopilas.

¿Y qué ocurre con los CDs, medicamentos o bombillas?

Los CDs, a pesar de la creencia popular, nunca deben depositarse en el contenedor amarillo, mejor al de restos, o bien, al Garbigune comarcal de Alegría-Dulantzi o punto verde móvil.

Los medicamentos que no se hayan utilizado o que ya hayan caducado, y sus envases, deben llevarse al "punto SIGRE" ubicado en las farmacias, garantizando así que los residuos recibirán el tratamiento medioambiental adecuado.

Por lo que respecta a las ***bombillas y fluorescentes***, hechas en su mayoría de vidrio y mercurio, nunca deben tirarse al contenedor verde, sino en el Garbigune comarcal de Alegría-Dulantzi o punto verde móvil, o en el punto de venta para poder reaprovechar sus materiales y evitar su impacto ambiental. El abandono de este tipo de residuos resulta altamente peligroso. En el caso de tratarse de una bombilla de bajo consumo, que también incluye mercurio entre sus componentes, éste debe recuperarse por ley para evitar su elevado poder contaminante.

Las bombillas incandescentes y halógenas no llevan mercurio y se depositan en el contenedor de resto.

El punto verde móvil lo gestiona la Diputación Foral de Álava y pasa por cada localidad una vez cada trimestre. El calendario y las rutas y horarios están publicado en www.alava.net

Deposita en el contenedor de la reutilización ubicado en Ozaeta, enfrente del Txoko del pueblo, todo aquello que deseas donar como ***ropa, calzado, complementos, libros, juguetes, pequeños electrodomésticos y bazar,*** salvo loza y vidrio o cristal. La ropa y calzado deteriorado también se deposita en este contenedor para darle otra vida como otro producto. El contenedor de reutilización es recogido por la Diputación Foral de Álava.

Los residuos voluminosos como ***colchones, muebles, somieres, palets, ventanas, puerta***s… pueden depositarse bien en el Garbigune comarcal como utilizar el servicio de recogida puerta a puerta contratado a la empresa Contenedores Escor, que pasa los primeros martes de cada mes, siempre previo aviso llamando al 945290390.

En el municipio de Barrundia, además, la Diputación Foral de Álava ofrece un servicio llamado Puntos limpios rurales ubicados en Dallo, Elgea, Etura, Etxabarri-Urtupiña, Gebara, Heredia, Hermua, Larrea, Marieta, Maturana,Mendixur y Ozaeta, donde se recogen voluminosos y restos de escombro. Estas tres fracciones de residuos también se pueden depositar en el Garbigune comarcal de Alegría-Dulantzi. En Etxabarri-Urtupiña, Hermua, Larrea y Ozaeta además se recogen restos de poda.

En 2018, se crearon nuevos puntos de almacenamiento de ***restos verdes leñosos y herbáceos*** en las localidades de Gebara, Heredia y Marieta. En 2019, se ha creado un nuevo punto de almacenamiento de restos verdes en Ozaeta, de gestión propia, financiados por la Diputación Foral de Álava. Dichos residuos serán utilizados como estructurante para la gestión de los puntos de compostaje de los vecinos.

El aceite de cocina, almacenado en envases preferiblemente de plástico, se deposita en el contenedor habilitado para ello ubicado en en grupo de contenedores de la carretera en Ozaeta. También se pueden llevar al Garbigune comarcal de Alegría-Dulantzi. El aceite de cocina lo gestionan empresas gestoras de dicho aceite.

Los neumáticos de vehículos y motos, se pueden depositar en el Garbigune comarcal de Alegría-Dulantzi, en el punto verde móvil, o en el taller mecánico, siempre acompañado de la factura de compra de los neumáticos de sustitución. Signus es la entidad encargada de su retirada.

Los ***residuos no asimilables a urbanos***, derivados de la propia actividad productiva deben ser gestionados y costeados por la propia actividad económica e interiorizar los gastos en la venta de los propios productos generados.

Para resolver cualquier duda sobre el destino de los residuos, contacta con la Cuadrilla de la Llanada Alavesa.

KATALITURRI ABESBATZA
MADRILEN

El sábado 13 de abril a las 12 del mediodía partió de Ozaeta el autobús que llevó a nuestra coral Kataliturri y acompañantes hasta Madrid. Tras un ensayo más corto de lo habitual y un refrigerio en el bar subimos al autobús para iniciar un tranquilo y agradable viaje que nos trasladó hasta la capital del estado. Una parada para comer en el área Tudanca y, a media tarde, llegamos a nuestro destino: Hotel Novotel en la céntrica calle O´Donnell.

Dado lo placentero de la climatología y la estratégica situación del hotel aprovechamos para cumplir con parte de los ritos obligados a cualquier turista que visita la capital del Oso y el Madroño: caña y tapa en terraza y visita-paseo al parque del Retiro y Puerta de Alcalá. Para ese momento ya se nos habían unido tres componentes de la coral que estaban pasando unos días de vacaciones en Benidorm y que, junto con sus consortes, se "acercaron" hasta Madrid para compartir esta experiencia –txalo handi bat haientzat-.

Otra parte del grupo aprovechó la ocasión para hacer visitas a familiares y amistades.

De nuevo en el hotel: cena, tertulia, descanso y desayuno.

La mañana del domingo día 14 se despertó fresca y soleada augurando un bonito día de primavera. El autobús nos trasladó, casi en visita panorámica, hasta las inmediaciones de la iglesia donde tendríamos que cantar, la cual está situada en pleno centro, en el Barrio de las Letras, junto a la castiza plaza de Santa Ana.

La iglesia de San Ignacio o de los Vascos es una iglesia que desde sus orígenes ha servido para reunir a la comunidad católica vasca residente en Madrid y esos orígenes se remontan nada menos que a 1767 cuando la llamada "Comunidad de los naturales de Vizcaya" adquirió el edificio que anteriormente había sido un seminario inglés. Este edificio ha sido objeto de varios derribos y reconstrucciones y su fisonomía actual data de 1943 como resultado de su reconstrucción tras su casi total destrucción durante la guerra civil.

En ese recinto, a las doce del mediodía, tuvo lugar la misa del domingo de ramos que fue cantada por nuestra coral: bendición de ramos, lectura de la Pasión de Jesús, eucaristía oficiada en euskera y castellano por un cuasi-nonagenario cura oñatiarra; resultó un curioso a la vez que entrañable acto. Tras la misa cantamos parte de nuestro repertorio para disfrute de anfitriones, amistades, parroquianos y feligresas con quienes confraternizarmos al finalizar la actuación.

Mediodía soleado, centro de Madrid bullicioso, Plaza del Sol donde acababa de finalizar la manifestación del día de la República y Kataliturri, en grupo, nos dirigimos al restaurante situado en plena Carrera de San Jerónimo, donde habíamos concertado la comida –excelente por cierto- con la que culminaría esta grata experiencia.

Despedida a los compañeros y compañeras que se quedaron en Madrid, autobús y unas horas más tarde, de nuevo en Ozaeta

ESKER BEREZIA PEDRO ZUZENDARIARI, AUKERA HAU BILATU ETA PRESTATZEAGATIK ETA BIDAIA HAIN MODU BIKAINEAN ANTOLATU DUTEN KIDEEI.

KATALITURRI ABESBATZA DUELA SEI URTE SORTU ZEN, DONEMILIAGA ETA BARRUNDIAKO HERRITARROK OSATZEN DUGU ETA IREKITA DAGO ETORRI NAHI DUENARENTZAT.

Liburutegia Biblioteca

Clavícula/
Marta Sanz/ Anagrama, 2017.

La última novela de la escritora Marta Sanz es un relato autobiográfico que comienza con las siguientes palabras: "Voy a contar lo que me ha pasado y lo que no me ha pasado. La posibilidad de que no me haya pasado es la que más me estremece". A partir del descubrimiento de un malestar físico, la novela se convierte en una especie de relato de aventuras donde el personaje que se identifica con la autora -pues como ella escribe- inicia un viaje interior, por sus dudas, sus certezas y sus sentimientos, y exterior, por consultas de especialistas y médicos de cabecera diversos, y ese periplo le permite radiografiar con mucha ironía una sociedad, la del capitalismo avanzado, obsesionado por el mundo del trabajo y escondido bajo la falsa promesa de la tranquilidad que ofrece un sueldo que permita satisfacer las necesidades creadas por el propio sistema . Además, esta "antinovela" de aventuras hipocondríaca, fija el territorio de acción en el cuerpo femenino, en este caso el de la autora, una mujer de mediana edad, entrada ya en la menopausia , que sufre en sus carnes la presión del horror laboral . Si como decía John Berger, desde el mismo momento en el que se protesta tiene lugar una pequeña victoria, la novela Clavícula deja impreso un dolor muy generalizado y dirige su mirada hacia la fuente de ese sufrimiento.

Bizitzea ez al da oso arriskutsua?/Joseba Sarrionandia/ Pamiela, 2018

"Habanako gaukaria" azpititulua duen testu laburrez osatutako lan honetan Joseba Sarrionandiak bizitzaren inguruan gogoeta egiten du eguneroko bizitzan oinarrituta eta izenburuko galdera "arriskutsu" hori irakurleari luzatzen dio, honek bere baitan erantzuna bilatzen bultzateko . Liburuan, Habanako hiritik begiratu egiten da gaur eguneko mundua, mundo arrotz eta zabala, zeinbat kasuetan, baina baita hurbila eta ezaguna, besteetan. Gaukari honetan, egunkarietan ez bezala, pentsamenduak egunaren amaieraldia erantsita dakar, ez baita gauza bera promesaz betetako egunari so egitea ala iluntzen ari den errealitareari begirada zuzentzea. Eta gauaren kutsuak intimitatea ematen dio bai idazkerari bai irakurketako momentuari, José Martíren aipuaren bitartez Sarrionandiak "gaua da nazio bat Txina baino handiagoa" gogorarazten digunean bezala. Modu honetan, Habanako gauetatik paseoan dabiltza Joseba Sarrionandiak irakurtzen dituen idazleak, kalendario zaharretako argazkiak, aintzinako mapak, literaturari buruzko hausnarketak, Euskal Herriari inguruko gogoetak, kapitalismoaren gaineko oharrak, Euskal presoei ezarritako zigorrei buruzko mintzoak, eta abar luze bat. Gauean, lo aurretik burura datozen egunean bizi izandako pasarteen tximistak bezala, hala datozkigu Sarrionandiaren Habanako gauaren txinpartak, gure gau eta egunetan pitxadurak irekitzeko asmoz.

Farmazia Farmacia

Agurain Dulantzi Ozaeta Araia

Ekaina / Junio

Al	Ar	Az	Og	Or	L	I
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Uztaila / Julio

Al	Ar	Az	Og	Or	L	I
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	**25**	26	27	28
29	30	31				

Abuztua / Agosto

Al	Ar	Az	Og	Or	L	I
		1	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	**15**	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Iraila / Septiembre

Al	Ar	Az	Og	Or	L	I
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

gazteuda BARRUNDIAN 19

IZEN-EMATEA
Barrundiako Udaletxean ekainaren 19a arte
INSCRIPCIONES
En el Ayuntamiento de Barrundia, hasta el 19 de junio

NORENTZAT:
2002- 2008 URTE ARTEAN JAIOTAKO GAZTEENTZAT (11 urtetik 17 urte arte)

PERSONAS DESTINATARIAS:
NACIDOS/AS ENTRE 2002 Y 2008 (de 11 a 17 años)

DATA/ORDUTEGIA:
UZTAILAN, 1TIK 19A ARTE, ASTELEHEN, ASTEAZKEN ETA OSTIRALETAN (9 egun).
10:00ETATIK 13:00ETARA.

FECHAS/HORARIO:
DEL 1 AL 19 DE JULIO, LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES (9 días)
DE 10:00 A 13:00HRS.

LEKUA:
BARRUNDIAKO KIROLDEGIAN (OZAETAN)

LUGAR:
POLIDEPORTIVO BARRUNDIA (OZAETA)

HIZKUNTZA:
EUSKARA

IDIOMA:
EUSKARA

EKINTZAK:
EKINTZA EZBERDINAK EGINGO DIRA: GASTRO-GAZTE, PARKOUR, BUBBLE SOCCER, ACROSPORT, ORIENTAZIOA, SLACK LINE, TAILERRAK, PAPER CRAFT, DJ, KAMISETEN PERTSONALIZAZIOA, ESPERIMENTU ZIENTIFIKOAK...

ACTIVIDADES:
SE REALIZARÁN DIFERENTES ACTIVIDADES: GASTRO-GAZTE, PARKOUR, BUBBLE SOCCER, ACROSPORT, ORIENTACIÓN, SLACK LINE, TALLERES, PAPER CRAFT, DJ, CUSTOMIZACIÓN DE CAMISETAS, EXPERIMENTOS CIENTÍFICOS...

PREZIOA:
ERROLDATUAK: 91,67€
EZ ERROLDATUAK: 137,50€

CUOTA:
EMPADRONADOS/AS: 91,67€
NO EMPADRONADOS/AS: 137,50€

BARRUNDIAKO UDALA
Ayuntamiento de Barrundia

Kutxa Bank: ES 71 2095 3734 16 1095225339

Laboral Kutxa: ES 49 3035 0051 16 0510011048

Bolar, 12, 01206 Ozaeta, Araba · idazkaria@barrundia.eus · 945 317 006
www.barrundia.eus

OHARRAK

Jardueran seinalatutako datetan hasiera emango zaio. Bertan behera geratuz gero izena eman duten pertsonei abisatuko zaie. Abisurik jasotzen ez bada, jarduera egindako datan eta ordutegian hasiko da. Izen-emateak eskainitako tokiak baino gehiago baldin badira, Barrundian erroldatuta daudenek lehentasuna izango dute. Hauentzako ere leku nahikorik ez badago zozketa egingo da. Kuota jarduera hasi baino lehen ordaindu beharko da. Behin izena emanda eta jarduera hasita, ordaindutako zenbatekoa ez da itzuliko. Jardueren antolaketa dela eta ordutegietan eta ekintzetan aldaketak egon daitezke. Ekintza ateratzeko gutxienez 8 lagun egon behar dira.

NOTAS

En caso de que alguna de que la actividad se suspenda por falta de inscripciones se avisará a las personas inscritas. De no recibir ningún aviso, se entenderá que comienza en las fechas señaladas. Si existe mayor demanda que plazas, tendrán preferencia las personas empadronadas en el Municipio de Barrundia. Si además entre personas empadronadas la demanda es mayor que las plazas, éstas se adjudicarán por sorteo. Las cuotas se deberán abonar antes del inicio de cada actividad. Una vez comenzada la actividad no se procederá a la devolución de la cuota abonada. Las actividades y los horarios pueden verse alterados por cuestiones organizativas. Es necesario un mínimo de 8 personas.